

發行所：新北市農會

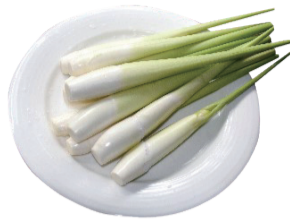
發行人：林讚枝 理事長：林讚枝 常務監事：林文良 總幹事：楊棟樑

地址：新北市板橋區縣民大道一段 291 號 電話：(02)2968-5191

設計、印刷：長榮國際股份有限公司 電話：(02)2500-1226

行政院新聞局登記證局版臺省誌字第玖肆零號

中華郵政板橋字第 1540 號執照登記為雜誌交寄



立冬 11月7日 小雪 11月22日 特產 茭白筍 產地 三芝、金山

第 11 屆全農盃 桌球賽暨路跑賽戰績輝煌



由中華民國農會主辦屏東縣農會承辦之「第 11 屆全國農會盃桌球錦標賽暨路跑賽」，10 月 8-9 日於屏東縣車城國中舉辦，本市代表隊勇奪多項獎項：桌球賽榮獲團體甲組冠軍、個人賽總幹事組優勝、男子組亞軍及季軍；路跑賽勇奪團體接力賽冠軍、8 組個人賽有 5 組勇奪第 1 名，為新北爭取最高榮耀。

本次全國農會盃桌球錦標賽暨路跑賽共有 20 支隊伍參加，桌球賽參賽人數 285 人、路跑賽參賽人數 469 人，合計參賽人數 754 人。桌

球賽依實力分為甲、乙、丙三組，本市代表隊為實力堅強之甲組；路跑賽分為團體接力賽及個人賽，其中個人賽分為總幹事組、選任人員組、男子組、女子組，又各分為 5k、10k 組計 8 組。

本市隊員皆是從各農會挑選的優秀選手，桌球隊員擁有堅強的實力與豐富的實戰經驗，面對實力堅強的對手，發揮絕對的抗壓性與團隊精神，勇奪冠軍；而路跑賽隊員在南部酷熱的嚴峻環境下充分發揮耐力及體力，勇奪團體

新北市參加第 11 屆全國農會盃桌球錦標賽暨路跑賽成績

項目別	名次	單位/姓名	
桌球個人賽	總幹事組	優勝 三峽區農會 / 張永巨	
	男子組	亞軍 新北市農會 / 盧建霖	
		季軍 新北市農會 / 張雅傑	
桌球團體賽	甲組	冠軍 新北市農會	
路跑個人組	總幹事 5K 組	第 5 名 蘆洲區農會 / 李皓楨	
	總幹事 10K 組	第 1 名 三峽區農會 / 張永巨	
	選任人員 5K 組	第 1 名 三芝區農會 / 江文杰	
		第 2 名 新莊區農會 / 林品承	
		第 6 名 鶯歌區農會 / 林繼順	
		第 1 名 三峽區農會 / 廖仕文	
	選任人員 10K 組	第 2 名 三芝區農會 / 陳正洋	
		第 3 名 蘆洲區農會 / 李世鵬	
		第 5 名 蘆洲區農會 / 陳友嘉	
		第 6 名 新莊區農會 / 徐百利	
		男子 5K 組	第 1 名 蘆洲區農會 / 陳建崴
			第 6 名 石門區農會 / 郭誠岳
男子 10K 組	第 3 名 蘆洲區農會 / 李振賢		
	第 8 名 三芝區農會 / 黃興富		
女子 5K 組	第 1 名 新莊區農會 / 李安妍		
	第 5 名 新莊區農會 / 王燕貞		
路跑團體賽	團體接力賽	冠軍 新北市農會	

接力賽冠軍，個人賽更是榮獲獎牌無數，風靡全場。明年桌球錦標賽暨路跑賽將由高雄市農會承辦，讓我們相約再次為新北市爭光！（撰文／輔導部 盧怡琦）

恭喜得獎 金推獎頒獎 我在農會我驕傲

新北市各農會為迎向時代潮流，在農業各項業務上，積極開創新事業，並發揮團隊的精神，亮眼的成績廣獲各界好評，在今 (113) 年參加農業部第 3 屆「金推獎」及第 30 屆優秀農業教育及推廣人員甄選得到肯定，榮獲諸多獎項，頒獎典禮於 10 月 22 日假農訓協會大會堂辦理。



- 經濟專業績優**
新北市農會、汐止區農會
- 青農績優**
新北市農會
- 四健績優**
新北市農會、汐止區農會、土城區農會、蘆洲區農會
- 家政績優**
汐止區農會
- 綜合獎**
新北市農會、汐止區農會
- 優秀農業教育及推廣人員**
新北市農會 楊棟樑 總幹事
- 青農績優**
淡水區農會 推廣部 謝清標主任

感謝所有共同為農業付出的長官及同仁，這些獎項不只是肯定過往的績效，也鞭策著我們繼續在農業上努力打拼，秉持著精益求精的精神，讓台灣農業發光發熱，造福農民。（撰文／推廣部 周泰平）

狂賀 本市 6 家農會榮獲 台灣金融研訓院 第 12 屆菁業獎

獎項名稱	得獎單位	
最佳農業金融獎	特優獎	汐止區農會
	優等獎	土城區農會 板橋區農會 淡水區農會 新莊區農會 蘆洲區農會
最佳綠色金融專案獎 (基層金融組)	優等獎	淡水區農會
特別獎：普惠金融推動獎—防制詐騙 (基層金融組)	板橋區農會 淡水區農會	

(撰文／輔導部 陳惠珊)



國產香蕉外銷再一波！ 日本學童營養午餐嘗鮮



▲ 農糧署姚士源署長(中)與出席活動貴賓共同推廣國產香蕉。



▲ 國產香蕉美味香甜，日本持續採購供應學校午餐。

臺灣香蕉香甜又Q彈，特別是在秋冬時節，生長環境早晚日夜溫差大，蕉株生長速度緩慢，果肉扎實且養分充足，是擄獲日本人味蕾、臺灣水果的最佳代言人。

農糧署 10 月 26 日(六)上午辦理「台灣香蕉輸日行銷記者會」，今年日本茨城縣 18 市町再次採購臺灣香蕉供應 239 所學校之學童營養午餐水果，產銷履歷 PLUS 秋冬蕉自採收後即進入低溫冷鏈環境(預冷—水洗—分級選別—包裝—儲藏與運輸)等經過嚴謹的品質控管送到日

本，讓日本的師生一同品嚐到秋冬美味的香蕉，促進臺日食農交流。(撰文/供銷部 許宇萱)

希望廣場 113 年 11 月份農特產品展售活動表

日期	展售主題	主辦單位
11/2~3	番石榴	高雄市政府
11/9~10	甜柿、香蕉、高山茶、寶島蠶魚	嘉義縣政府 漁業署
11/16~17	呷飯配好菜 禽產品	花蓮縣政府 畜牧司
11/23~24	芭樂、米、蜂蜜、黑蒜頭、落花生	彰化縣政府 雲林縣政府

營業時間：週六 10:00-19:00 / 週日 10:00-18:00 | 台北市中正區北平東路 31 號(華山藝文特區旁)
電話：(02)2393-0801 | 官網：www.chope.org.tw | FB：台北希望廣場

文山農場 X 茉莉花壇夢想館聯合出品 有機茉莉包種茶



在文山農場百年製茶廠內製成的有機包種茶，遇上了茉莉花壇夢想館的無毒茉莉花，強強聯手，誕生了這次的新產品「有機茉莉包種茶」。

文山農場於民國 88 年起全場屏除化學肥料及農藥，開始從事有機栽培；花壇鄉農會也在民國 102 年，毅然決然進行產業轉型，朝向安全、無毒的精緻化農業努力，並鼓勵農民以無毒的方式栽種，成立「茉莉花壇夢想館」。

此次聯合出品的「有機茉莉包種茶」，是以一種名為窰(丁山)製的技法製成，窰製為製作花茶的一種工法，因為茶葉有吸收氣味的特性，將茶葉與茉莉花瓣依照適當的比例混和靜置，茶葉便會緩緩地吸收茉莉花香，最後將花瓣去除，沖泡出的包種茶便會帶著一股濃濃的茉莉香，飲用之後令人口齒芬芳、齒頰留香！(撰文/文山農場 李祖豪)



洽詢服務專線：02-26667512 | 官方臉書：新北市農會文山農場 | LINE 搜尋：@wsfarm



溫暖推薦

真情食品館

這樣買，好輕鬆！

真情食品館為您精挑細選多種優質產品供您選擇，歡迎使用手機掃描行動條碼或直接上真情食品館網路商城輸入商品名稱查詢選購。服務專線：0800-666-980



網路商城



臉書粉絲團



Line@生活圈

臺灣農產嘉年華 11-12 月網路購物活動，凡購買指定冬季水果品項，單筆訂單最多可現折 120 元！



詳情 & 訂購網址

精選好禮 1



好柿連連——梨山甜柿

周大哥栽種的甜柿果園位於高海拔山區的台中梨山，得天獨厚的自然生長環境，草生栽培並引自雪霸山脈，水質乾淨無污染，加上高山日夜溫差大，栽種出風味絕佳的果實。梨山甜柿色澤紅潤、果型飽滿，口感脆口甜美，讓人愛不釋口。季節限定美味，錯過再等一年。

精選好禮 2



清脆可口——梨山蜜蘋果

入秋後正是品嚐梨山蘋果的最佳時機，梨山海拔高、日夜溫差大，高冷的環境讓蘋果更加清脆與酸甜。梨山上種植的蘋果，除了不打蠟之外，在冬季因高山日夜溫差極大，且遇寒流來襲，蘋果會發揮自我保護的作用，將糖醇儲存成蜜線，故有蜜蘋果的美稱。季節商品，賞味請趁早！

精選好禮 3



爽脆鮮甜——珍珠芭樂

珍珠芭樂的果型接近梨形，果肉白中帶黃，芭樂籽較多，香氣足且甜度高，是目前芭樂品種中最甜的，品質風味俱佳廣受好評！陳大哥堅持草生栽培、牛奶肥料灌溉，加上溪州得天獨厚的沖積黑泥土壤，優質養分孕育出的珍珠芭樂爽脆鮮甜香氣迷人，保證一吃就上癮！

輝要有機菜園 讓您吃當季 吃當地

我出生在土城的務農世家，農場位於土城彈藥庫裡，是全臺唯一一個軍方和民眾一起生活的營區，祖父輩從事慣行農業，主要種植水稻與茶葉。2007年，最後一批駐守彈藥庫的人員撤離後，營區原本預定為看守所與商業用地，父親為了保護自家的農地不被徵收，站出來與政府抗爭，期望永續保留這片「土城的後花園」。而後，父親為將慣行農法加以轉型為有機，並展現自己渴望無毒有機蔬菜的決心，父親遂將自身的名字做一個諧音，邱顯輝「要」一個純淨無毒的有機菜園，成立了「輝要有機菜園」。堅持著「吃當季、吃當地」的理念，跟隨著大自然的運行，吃進當季生長的蔬果，

對人體絕對有正面的幫助。

從小到大，田地就是我玩耍的後花園，看著爸爸從與政府的開發案抗爭到成立「輝要有機菜園」，有感於父親的辛苦及不忍成果後繼無人，遂決定退伍之後，放棄本科資訊系的工作，回到菜園與父母親一起耕種。慶幸的是，菜園因我的加入，加上硬體設施改善後，產能慢慢的提升上來。

現在每逢假日都會四處的參與農夫市集，透過與消費者面對面的溝通，從而了解民眾的需求是什麼。消費者可以在農夫市集購買蔬菜外，我們也非常歡迎可以親自來菜園，透過與生產者面對面的對話，不僅可讓消費者在菜園

走走逛逛、親近大自然，更可讓消費者吃得健康與安心。

這些年加入了新北青年農民聯誼會，除認識各領域的優秀青農，也了解到自身的不足，透過聯誼會舉辦的各項活動，大家互相的交流與學習，一起在各自喜愛的領域努力打拚。（撰文／新北青農 邱奕豪）



農業達人 峨眉觀摩



為讓本市青年農民、四健會員及義務指導員學習製茶知識，本會特於10月9日辦理觀摩行程，參訪新竹峨眉地區富興茶業文化館及楊隆茶園。

富興製茶廠為新竹縣第一家製茶工廠，隨著時代的演變，從烏龍茶、紅茶到綠茶，第4代曾祥紘老師，自10年前返鄉後即跟著父親曾正章學做茶，運用企管專才，將列為歷史建築的老茶廠，轉化為真正的地方文化館。現在除了製茶外，也在廠內提供導覽解說及推廣東方美人茶的品茗服務。

為了充實製茶相關技能，他深入研究茶葉品質，從栽培、加工到品鑑，除了取得茶葉感官師資格，也

成為專業的導覽員，是一位具備全方面技能的講師。他很熱心推介家鄉的文化和特色，努力提升東方美人茶的知名度，成為地方上茶業創生和文化發展的關鍵人物。他指出，現在政府在推動青年返鄉和地方創生，他認為要有地方情懷，對地方要有所熟悉，同時要有動機及使命感，勇於變革與創新，再運用網路資訊，地方特色自然就能被看到。

楊瑞隆茶農近年來是新竹縣東方美人茶比賽的常勝軍，在展售間牆上，掛滿了新竹縣東方美人茶競賽特等獎木匾。在茶鄉長大的他，自小即跟隨父親與大哥製茶，並到處跟隨名師學習製茶技能，在民國93年創立楊隆茶園。

在介紹製茶技術時，他表示就跟人一樣需察言觀色，茶菁喜歡甚麼就配合它，依照茶菁條件與氣候機動調整製程。在茶園管理上，他強調要友善種植，減少化學肥料與農藥使用；他也會去觀察小綠葉蟬何時會來，配合時機修剪茶樹。他除了定期舉辦茶葉體驗活動外，也會邀請消費者參與製茶過程，對於推廣東方美人茶不遺餘力，盼能提升產品附加價值外，也能傳遞地方文化。

藉由此次觀摩與交流，讓我們學習到峨眉地區製茶技術、行銷與地方文化傳承經驗，盼能對新北青農在事業的經營上增加些許啟示。（撰文／推廣部 周泰平）

新北市113年度 會計師查核簽證研習會

為使本市各級農會同仁深入了解業務相關法令及規定，以提升其專業知識和服務品質，本會特於10月9日在2樓農民教室辦理「會計師查核簽證研習會」，邀請農業金庫張振輝襄理、衛民法律事務所蘇敏雄律師以及農業部農業金融署楊德庸組長，針對「央行信用管制及金檢缺失」、「營業稅法令」及「農業保險」等主題進行講解。

三位講師的授課方式深入淺出，與日常生活緊密結合，張襄理針對央行調整「中央銀行對金融機構辦理不動產抵押貸款業務規定」詳細說明，使參與同仁對不動產相關法規有了更全面的認識；蘇律師分析營業稅法令對農會業務的影響，幫助大家了解如何在法令的規範下合規經營；楊組長則探討了各類農業保險產品的優勢及風險管理策略，讓學員能夠更有效地服務農民客戶。

期望參與學員都能將所學知識有效運用於工作中，進而為農民提供更專業的服務，成為農會與農民之間的最佳溝通橋樑。（撰文／輔導部 陳宇軒）



響應世界糧食日 國際論壇引共鳴

為了喚起世界對發展糧食和農業的重視，新北市政府農業局於10月16-17日假本會3樓大禮堂舉辦「第二屆學校營養午餐與公共採購國際論壇」，與來自19國專家、代表及學員共同探討有機營養午餐經驗。

新北市副市長陳純敬表示，新北市注重學童健康，首推有機營養午餐政策，讓學童每週有1天可以吃到有機蔬菜，顧及學童健康並促進有機農業發展。在疫情期間因學校停課，以「雙菜雙保」（註）維持農產銷售，並創立「食安智慧監控中心」即時掌握營養午餐供餐環節，保障校園食安，讓有機農業成為城市永續發展的要角。

此次論壇使與會者了解全球有機農業公共政策目標，以及各國的有機營養午餐採購實例，現場專家並分享彼此的發展經驗，以及面對困難的解決方式，加深國際合作交流。論壇相關訊息，歡迎追蹤「新北市農業局一稼日蒔光」FB粉絲專頁，或瀏覽「CEIOMA 智慧農業」網站，一起從各國有機營養午餐推動經驗，看見全球永續發展的努力。（撰文／推廣部 周泰平）

註：協助製作農友產銷履歷蔬菜及有機蔬菜保證銷售、保障價格等多項措施。



綠色關懷之旅



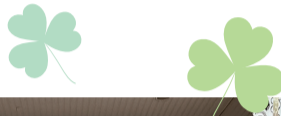
本會於 10 月 24-25 日帶領轄內家政指導員、義務指導員、班員等一同前往雲林縣參訪富有農村文化的綠色照顧站和在地優秀青農，以期激發本市家政人員的創新思維和專業熱情，促進轄內的发展與繁榮。

首站前往月光下友善農場總部，了解小麥相關知識，接著前往麥寮鄉農會的巷弄長照站，樂齡者帶著歡樂的笑容及精采的表演讓人驚嘆不已，接著吳麗玲秘書精采的分享，讓我們知道樂齡者課程除了延緩失能及共餐以外，長照站也可以成為農村老人彼此關懷的據點，非常值得我們各農會學習。

次日，前往大埤鄉參訪百大青農一謝志坪會長，他分享自己的從農理念，同時介紹梅乾菜的製作方式，家政人員從綁梅乾菜的過程，腦力激盪出可以幫助轄內樂齡者手部訓練的課程，真是獲益良多。最後，斗南鎮農會參訪綠照站，他們結合在地農特產品和人力資源，開

啟了該地綠照站無限可能，他們綠照站的營運方式，啟發我們新的營運思維。

相信大家經過這兩天的參訪都收穫滿滿，我們一起將所學帶回新北，讓新北農業更進一步！一起加油吧！（撰文／推廣部 馬瑀婷）



農漁民健檢 守護長者健康

為照顧農漁民長者健康，新北市政府自 108 年起開辦全國唯一的「新北市農漁民長者健康檢查」，針對農漁名長者常見的健康問題規劃健康檢查項目。近年來發現農漁民長者的心血管鈣化指數偏高，今（113）年特別增加血管動脈攝影，期能準確掌握冠狀動脈健康情況，幫助長者及早發現及早治療。

新北市侯友宜市長特於 10 月 14 日至三重院區關心農漁民長者健檢情形，並與長者一起體驗促進肌力的水啞鈴樂活操。侯市長承諾市府會持續作為農漁民堅實的後盾，守護農漁民的健康，打造農業健康市。（撰文／推廣部 盧怡琦）



新北市 113 年度

山藥評鑑競賽閃亮登場

新北市 113 年度山藥評鑑競賽於 10 月 19 日在臺北希望廣場農民市集隆重登場，由淡水、三芝、深坑、汐止、平溪、石門、瑞芳等農會參賽。藉由評鑑的方式，讓參賽農友彼此交流改進生產技術，提高山藥品質及價值，並建立品牌，提升收益。各界長官及貴賓雲集，讓活動現場熱鬧非凡。

新北山藥的品質優良，含有豐富的皂鹼精華，是秋季滋補的第一首選，本次比賽除以往比賽品種—原生種（管子栽培）、原生種（非管子栽培）、大薯種（紅、白皮屑），特別新增了桃園區農業改良場轉本會的臺灣原生山藥之雜交育成新品種桃園 5 號—金豐品種，金豐品種之山藥為第一個由臺灣原生山藥之雜交

育成，該品種突破過去以野生馴化栽培方式的瓶頸，為臺灣育種之重要里程碑，其食味口感佳、黏度高及豐產，且適合臺灣北部地區風土氣候推廣栽培，本會期許透過此次比賽讓農友們精進種植技巧，藉此推廣山藥新黃金。特別感謝桃園區改良場葉永銘研究員、新北果菜運銷公司陳炫銘先生和財團法人台北市瑠公農業產銷基金會李積錦組長擔任本次比賽的評審，評審根據外觀、口感評選本年度的山藥王，另外，在評鑑之前，本會也會先將報名參賽的山藥進行農藥檢測，確認每項皆檢測合格後才能參賽，讓大家吃得安心又健康。經過評鑑後，各組優勝成績如後。

本市山藥產期為 9-12 月，請各位千萬不要錯過正當時的美味山藥，如需購買山藥，可至本會真情食品館選購喔！（撰文／推廣部 馬瑀婷）

新北市 113 年度 山藥評鑑競賽績優單位名單

品種	獎別	農會別	得獎人
原生種—管子栽培	冠軍	瑞芳	魏秋林
	亞軍	瑞芳	葉俊郎
		瑞芳	張榮燦
	季軍	瑞芳	陳清火
石門		簡聰林	
原生種—非管子栽培	冠軍	瑞芳	呂孟璋
		平溪	林火潭
	亞軍	平溪	李周秀琴
		瑞芳	藍仕明
		瑞芳	周蕭秀綢
大薯種	冠軍	三芝	林萬來
	亞軍	淡水	吳明燦
		淡水	陳沈緣
桃園 5 號—金豐	冠軍	淡水	張世陽
	亞軍	石門	簡聰林
		淡水	王惠潔
	季軍	深坑	林清榮
		淡水	吳明燦

